

C530HX

Información detallada sobre el sistema telefónico:

→ instrucciones de uso de su teléfono Gigaset
www.gigaset.com/manuals

→ documentación sobre la estación base y el router



Instrucciones de uso online en su
Smartphone o Tablet

Gigaset Help descargar aplicación de





Gigaset HX – el terminal inalámbrico universal

Ha adquirido un terminal inalámbrico Gigaset HX, un dispositivo de alta calidad, polivalente y listo para los cambios tecnológicos del futuro.

Puede utilizar su terminal inalámbrico con diferentes estaciones base DECT.

En una estación base Gigaset

Conecte su terminal inalámbrico HX a una estación base Gigaset y utilice las múltiples prestaciones que le ofrece con la calidad habitual de Gigaset.

Si su estación base Gigaset es compatible con IP, su terminal inalámbrico HX también ofrece llamadas de banda ancha con la calidad de voz más alta (HDSP).

En estas instrucciones se describen todas las funciones que ofrece su terminal inalámbrico HX. Las funciones completas de las estaciones base Gigaset se describen en las instrucciones de su sistema Gigaset.

Encontrará todas las instrucciones de Gigaset en → www.gigaset.com/manuals

también puede consultarlas en línea en su Smartphone o Tablet:

→ Gigaset Help descargar aplicación de  o 

En un teléfono o router DECT/GAP de otro fabricante

Evidentemente, el terminal inalámbrico también funciona con teléfonos DECT/GAP y routers DECT de otros fabricantes. Encontrará información detallada en

→ www.gigaset.com/compatibility

En routers DECT con CAT-iq 2.0

Su terminal inalámbrico Gigaset HX está certificado según el estándar DECT/CAT-iq 2.0. Por lo tanto, puede utilizarse con un router DECT con funcionalidad CAT-iq.

Funciones del terminal inalámbrico con un router CAP-iq (entre otras):

- acceso completo a la agenda telefónica central del router, así como a la agenda telefónica local integrada en el terminal inalámbrico,
- cómodo uso del teléfono y de las listas de llamadas,
- uso de varias líneas y números de teléfono ^{*)},
- Disfrute de llamadas en banda ancha con calidad HD-Voice™ garantizada/certificada.

→ Encontrará más información en las instrucciones de uso del router.

Encontrará información sobre su terminal inalámbrico HX en → www.gigaset.com/hx

Consulte los detalles de funcionalidad del terminal inalámbrico con estaciones base y routers diferentes en → www.gigaset.com/compatibility

*) Las funciones disponibles dependen del país, la red y el router.

Visión general



- 1 **Display**
- 2 **Barra de estado**
Los iconos indican la configuración actual y el estado operativo del terminal
- 3 **Teclas de pantalla**
Funciones distintas en función de la situación

- 4 **Tecla de mensajes**
Acceso a las listas de llamadas y mensajes;
parpadea: mensaje nuevo o llamada perdida
- 5 **Tecla de colgar, tecla encender/apagar**
Finalizar llamada; interrumpir función;
Retroceder un nivel en el menú ► Pulsar **brevemente**
Volver al estado de reposo ► **Mantener pulsado**
- Encender/Apagar el terminal (en el estado de reposo) ► **Mantener pulsado**
- 6 **Tecla de almohadilla**
Activar/Desactivar el bloqueo de teclas (en el estado de reposo) ► **Mantener pulsado**
Cambiar entre mayúsculas, minúsculas y números (al introducir texto) ► Pulsar **brevemente**
Introducir pausa de marcación ► **Mantener pulsado**
- 7 **Micrófono**
- 8 **Tecla R**
Consulta (flash) ► **Mantener pulsado**
- 9 **Tecla de asterisco**
Activar/Desactivar timbres de llamada (en el estado de reposo) ► **Mantener pulsado**
Abrir la tabla de caracteres especiales (al introducir texto) ► Pulsar **brevemente**
- 10 **Conexión de auriculares**
(Clavija jack de 2,5 mm)
- 11 **Tecla 1**
Contestador automático/ Marcar el número del contestador automático en red ► **Mantener pulsado**
- 12 **Tecla de descolgar / Tecla de manos libres**
Aceptar llamada; marcar el número mostrado;
Conmutar entre el funcionamiento con auricular y manos libres
Abrir la lista de rellamada ► Pulsar **brevemente**
Comenzar la llamada ► **Mantener pulsado**
- 13 **Tecla de control/Tecla de menú**
Abrir menú; navegar por los menús y campos de entrada; activar funciones (en función de la situación)

Tabla de contenidos

Visión general	3
Recomendaciones de seguridad	6
Puesta en servicio	7
Manejar el terminal	11
Conocer el terminal	11
Llamar por teléfono	15
Contestador automático local	18
Agenda telefónica local del terminal inalámbrico	19
Listas de mensajes	23
Listas de llamadas	24
Otras funciones	26
Calendario	27
Despertador	29
Baby phone (Vigila-bebés)	30
Protección frente a llamadas no deseadas	32
Configurar el teléfono	34
Terminal inalámbrico	34
Anexo	43
Atención al cliente y asistencia	43
Indicaciones del fabricante	44
Características técnicas	46
Iconos de pantalla	47
Índice alfabético	49



Algunas de las funciones que se describen en las instrucciones de uso no están disponibles en todos los países ni para todos los proveedores de red.

Información detallada

Sobre el sistema telefónico, cuando el terminal inalámbrico está conectado a una estación base Gigaset:

→ instrucciones de uso de su teléfono Gigaset

Sobre el sistema telefónico, cuando el terminal inalámbrico está conectado a otra estación base o a un router:

→ documentación sobre la estación base y el router



Todas las instrucciones de uso de Gigaset están disponibles

en formato PDF: → www.gigaset.com/manuals

en línea: → la aplicación **Gigaset Help** para su Smartphone o Tablet



Cómo utilizar las instrucciones de uso de un modo efectivo

	Advertencias cuya desobediencia puede provocar lesiones personales o daños materiales en los equipos.
	Información importante para el funcionamiento y la correcta manipulación, así como sobre funciones de pago.
	Requisito para poder ejecutar la siguiente acción.
	Información adicional útil.

Teclas

	o	Pulsar la tecla de descolgar		o	Pulsar la tecla de manos libres
		Tecla de colgar		a	Teclas de números / letras
	/	Lados / centro de la tecla de control			Tecla de mensajes
		Tecla R			Tecla de asterisco
		Tecla de almohadilla			Tecla de perfil
Aceptar, Atrás, Aceptar, Cambiar, ...			Teclas de pantalla		

Procedimientos

Ejemplo: activar/desactivar la aceptación automática de llamadas

▶ ▶ ... con seleccionar **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶ **Telefonía** ▶ **Aceptar** ▶ **Resp. automática** ▶ **Cambiar** = activado)

Paso	Lo que debe hacer
▶	En el estado de reposo, pulsar el centro de la tecla de control. Se abre el menú principal.
▶	Desplazarse al icono con la tecla de control .
▶ Aceptar	Confirmar con Aceptar . Se abre el submenú Configuración .
▶ Telefonía	Seleccionar la entrada Telefonía con la tecla de control .
▶ Aceptar	Confirmar con Aceptar . Se abre el submenú Telefonía .
▶ Resp. automática	La función para activar/desactivar la aceptación automática de llamadas aparece como primera opción del menú.
▶ Cambiar	Activar o desactivar con Cambiar . La función está activada / desactivada

Recomendaciones de seguridad

	<p>Lea estas recomendaciones de seguridad y las instrucciones de uso antes de utilizar el equipo.</p> <p>El equipo no puede utilizarse en caso de fallo de alimentación. Tampoco pueden realizarse llamadas de emergencia</p> <p>Mientras el bloqueo de pantalla/teclado esté activado no se pueden realizar llamadas de emergencia.</p>
	<p>Utilice solamente baterías recargables que cumplan con las especificaciones (véase la lista de las baterías recomendadas → www.gigaset.com/service). No utilice pilas convencionales (no recargables) u otro tipo de baterías, ya que de lo contrario podrían producirse daños personales. Las baterías que presenten daños visibles deberán sustituirse.</p>
	<p>El terminal inalámbrico solo debe utilizarse con la tapa de las baterías cerrada.</p>
	<p>No utilice el equipo en entornos expuestos a peligro de explosión, como p. ej. en talleres de pintura.</p>
	<p>Este equipo no está protegido contra salpicaduras. Por ello no debe colocarse en ambientes húmedos como cuartos de baño o duchas.</p>
	<p>Utilice exclusivamente el adaptador de alimentación suministrado con el dispositivo. El adaptador de alimentación suministrado es el elemento de desconexión del equipo. Es recomendable que la base de la toma de corriente esté cerca del equipo y sea fácilmente accesible para facilitar la desconexión total del mismo. Tenga en cuenta que en ese caso su teléfono dejará de estar operativo.</p>
	<p>No utilice equipos dañados o averiados y solicite su reparación en el servicio técnico, ya que en caso contrario podría afectar a otros servicios de radiocomunicaciones.</p>
	<p>No utilice el aparato si la pantalla está rota. El cristal o el plástico rotos pueden causar heridas en las manos o en la cara. Lleve a reparar el aparato al servicio técnico.</p>
	<p>No acerque el terminal inalámbrico al oído cuando esté sonando el timbre de llamada o cuando tenga activada la función de manos libres. De lo contrario, el usuario podría sufrir daños auditivos graves y duraderos.</p> <p>El teléfono puede ocasionar ruidos molestos (zumbido o silbido) en audífonos analógicos o puede sobrecargarlos. En caso de problemas, póngase en contacto con el especialista en audífonos.</p>
	<p>Puede provocar anomalías en el funcionamiento de equipos médicos. Tenga en cuenta las condiciones técnicas del entorno (p. ej., en consultorios médicos).</p> <p>En caso de usar dispositivos médicos electrónicos (p. ej., un marcapasos), consulte antes al fabricante del mismo. Allí le ofrecerán información acerca de hasta qué punto dichos dispositivos son inmunes a interferencias de alta frecuencia (para obtener más información sobre su producto Gigaset, véase "Características técnicas").</p>

Puesta en servicio

Contenido de la caja

- un terminal inalámbrico,
- un soporte de carga con fuente de alimentación,
- una tapa de baterías,
- dos baterías,
- una pinza de sujeción para el cinturón,
- un manual de instrucciones



El soporte de carga está diseñado para funcionar en recintos cerrados y secos a una temperatura comprendida entre +5 °C y +45 °C.

Generalmente, el equipo no deja marcas ni huellas en la superficie sobre la que se coloca. Sin embargo, teniendo en cuenta la gran variedad de barnices y acabados usados en el mobiliario, no se puede descartar la posibilidad de que, con el contacto, queden marcas en la superficie sobre la que se apoya.

El terminal no debe exponerse nunca a los efectos de fuentes de calor, de la luz solar directa ni de otros dispositivos eléctricos.

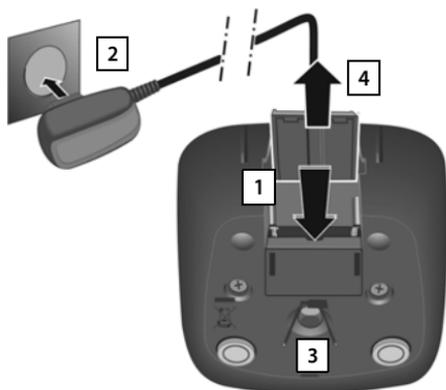
El terminal debe protegerse contra la humedad, el polvo y los líquidos y vapores agresivos.

Conectar el soporte de carga

- ▶ Inserte en el soporte de carga el conector plano de la fuente de alimentación **1**.
- ▶ Enchufe la fuente de alimentación **2**.

Extraer el conector plano del soporte de carga:

- ▶ Desenchufe la fuente de alimentación de la red de suministro eléctrico.
- ▶ Presione el botón de desbloqueo **3**.
- ▶ Extraiga el conector **4**.



Puesta en servicio del terminal inalámbrico

La pantalla está protegida con una lámina transparente. ▶ **Extraiga la película de protección.**

Colocar las baterías



Utilice solo baterías recargables, ya que de otro modo es posible que se produzcan graves perjuicios para la salud y daños materiales considerables. Por ejemplo, podría dañarse el revestimiento de las baterías o éstas podrían incluso explotar. Además, podrían producirse problemas de funcionamiento o daños en el dispositivo.



▶ Colocar las baterías (con los polos +/- en la posición correcta, véase la imagen).



▶ Colocar la tapa de las baterías desde arriba.
▶ Deslizarla hacia delante hasta que quede encajada.



Volver a abrir la tapa de las baterías:

▶ Introducir una uña en la ranura que hay en la parte superior de la tapa y deslizarla hacia abajo.

Cargar las baterías

▶ Antes de utilizar el terminal por primera vez, cargar las baterías por completo en el soporte de carga.

Las baterías estarán completamente cargadas cuando en la pantalla aparezca el icono



Las baterías pueden calentarse durante el proceso de carga. Esto es normal y no representa ningún peligro.

La capacidad de carga de las baterías recargables disminuye, por desgaste, con el paso del tiempo.

Cambiar el idioma de pantalla

Para cambiar el idioma, si no puede entender el idioma configurado:

- ▶ Pulsar el centro de la tecla de control .
- ▶ Pulsar las teclas  y  **lentamente** una tras otra ... Se muestra la pantalla de configuración del idioma con el idioma actual seleccionado (p.ej. **English**,  = seleccionado).
- ▶ Seleccionar otro idioma: ▶ Pulsar la tecla de control  hasta que en la pantalla quede resaltado el idioma deseado (p.ej. **Francais**) ▶ Pulsar la tecla derecha que hay justo debajo de la pantalla para seleccionar ese idioma.
- ▶ Volver al estado de reposo: ▶ Mantenga pulsada la tecla  de forma prolongada



Registrar el terminal inalámbrico (en función de la estación base)



El registro debe iniciarse **tanto** en la estación base **como** en el terminal inalámbrico. Ambas operaciones deben realizarse **en un plazo máximo de 60 segundos**.

En la estación base / en el router

- Estación base Gigaset: ▶ **Mantenga pulsada** la tecla de registro/paging de la estación base (unos 3 segundos).
- Otra estación base u otro router: ▶ Información sobre el procedimiento de registro → Documentación sobre la estación base y el router

En el terminal inalámbrico

- ▶  ▶ ... con  seleccionar  **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **Registro** ▶ **Aceptar** ▶ **Registrar terminal** ▶ **Aceptar** ... se buscará una estación base lista para el registro ▶ ... si procede: Introducir el PIN del sistema (estado de suministro en estaciones base Gigaset: 0000) ▶ **Aceptar**

Tras el registro, el terminal inalámbrico pasa al estado de reposo. En la pantalla se mostrará el número interno asignado al terminal inalámbrico, p. ej., INT1. En caso contrario, hay que repetir el proceso.

Un terminal inalámbrico puede registrarse hasta en cuatro estaciones base.

- ▶  ▶ ... con  seleccionar  **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **Registro** ▶ **Aceptar** ▶

Cambio de estación base: ▶ **Seleccionar la base** ▶ **Aceptar** ▶ ... con  seleccionar la estación base o seleccionar **Mejor base** ▶ **Aceptar** ( = seleccionado)
Mejor base: Cuando se pierda la conexión con la estación base actual, el terminal inalámbrico seleccionará la estación base con la mejor recepción.

Dar de baja el terminal inalámbrico (en función de la estación base): ▶ **Dar de baja term.** ▶ **Aceptar** ... se selecciona el terminal inalámbrico utilizado ▶ ... con  seleccionar otro terminal inalámbrico, si fuera necesario ▶ **Aceptar** ... introducir el PIN del sistema, si se solicita ▶ **Aceptar** ▶ ... Confirmar baja con **Sí**

Si el terminal inalámbrico está registrado en varias estaciones base, cambiará a la estación base con la mejor recepción (**Mejor base**).

La disponibilidad y el manejo de las funciones pueden diferir de los de su teléfono.

Ajustar la fecha y la hora

Ajustar la fecha y la hora para que las llamadas recibidas se registren en la lista de llamadas con la fecha y la hora correctas y para poder usar el despertador.



La fecha y la hora se configuran mediante la estación base. Si la estación base es compatible con la tecnología IP, la fecha y la hora también pueden configurarse mediante un servidor horario de Internet.

Si la estación base lo permite, puede ajustar la fecha y la hora manualmente a través del terminal inalámbrico.

- ▶ Pulsar la tecla de pantalla **Hora**

o, si la fecha y la hora ya están ajustadas:

- ▶ ▶ Seleccione ... con seleccionar **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶ **Fecha y hora** ▶ **Aceptar**



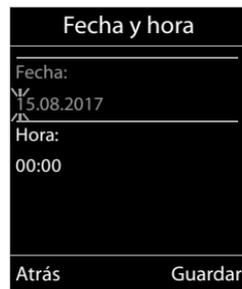
La posición de entrada activa parpadea ▶ ... Cambiar la posición de entrada con ▶ ... Cambiar entre los campos de entrada con

Introducir la fecha:

- ▶ ... Introducir el día, el mes y el año en formato de 8 dígitos con

Introducir la hora:

- ▶ ... Introducir la hora y los minutos en formato de 4 dígitos con



Guardar la configuración:

- ▶ Pulse la tecla de pantalla **Guardar**. ... En la pantalla se muestra **Guardado** y suena un tono de confirmación

Volver al estado de reposo:

- ▶ Mantenga pulsada la tecla de forma prolongada

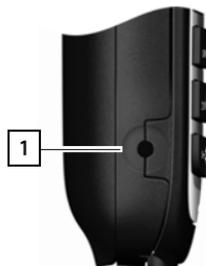
El teléfono está ahora operativo.

Conectar los auriculares

- ▶ Conectar la clavija de los auriculares a la toma jack de 2,5 mm del lado izquierdo del terminal inalámbrico

Encontrará recomendaciones acerca de los auriculares en la página del producto en → www.gigaset.com.

El volumen de los auriculares se corresponde con el ajuste del volumen del auricular.



Manejar el terminal

Conocer el terminal

Encender/apagar el terminal inalámbrico

- Encender: ▶ **Mantener** pulsada la tecla de colgar  con el terminal inalámbrico apagado
- Apagar: ▶ Cuando el terminal inalámbrico está en estado de reposo, **mantener** pulsada la tecla de colgar 

Bloquear/desbloquear el teclado

El bloqueo del teclado evita el uso accidental del terminal.

Activar y desactivar el bloqueo del teclado: ▶ **Mantener** pulsado 

Teclado bloqueado: en la pantalla se muestra el símbolo 



Al señalizarse una llamada entrante en el terminal inalámbrico, el bloqueo del teclado se desactiva automáticamente. Puede contestar la llamada. Al término de la misma, vuelve a activarse el bloqueo. Con el teclado bloqueado no se pueden marcar los números de emergencia.

Tecla de control



La tecla de control sirve para navegar por los menús y los campos de entrada y, dependiendo de la situación, también para abrir determinadas funciones.

En lo sucesivo se marcará en negro el lado de la tecla de control (arriba, abajo, derecha, izquierda) que se deberá pulsar en función de la situación (p. ej.,  para "pulsar el lado derecho de la tecla de control" o  para "pulsar el centro de la tecla de control").

En el estado de reposo

Abrir la agenda telefónica

Abrir lista de agendas telefónicas en línea disponibles (Gigaset GO-Box 100) o agenda telefónica central de la estación base (p. ej. estación base CAT-iq)

Abrir el menú principal

Abrir la lista de terminales inalámbricos

Ajustar el volumen del auricular o del altavoz en el modo de manos libres

Pulsar brevemente 

Mantener pulsado 

 o bien 



En los submenús y los campos de entrada y de selección

Confirmar la función



Conocer el terminal

Durante una llamada

Abrir la agenda telefónica

Abrir lista de agendas telefónicas en línea disponibles (Gigaset GO-Box 100) o agenda telefónica central de la estación base (p. ej. estación base CAT-iq)

Silenciar el micrófono

Iniciar una consulta interna

Ajustar el volumen del auricular o del altavoz en el modo de manos libres

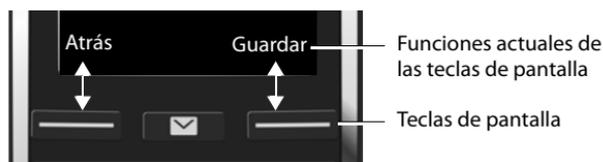


Mantener pulsado



Teclas de pantalla

Dependiendo de la situación, en la pantalla se ofrecen diferentes funciones.



Iconos de las teclas de pantalla → p. 47.

Uso de los menús

Se pueden usar las funciones del terminal mediante un menú organizado en diferentes niveles.



El uso de los menús depende de la estación base. En función del número y del tipo de funciones disponibles pueden mostrarse en menús diferentes, p. ej. en el nivel superior o en un submenú.

Ejemplos: **Ajustes de audio** pueden mostrarse en el nivel superior del menú o en el submenú **Configuración**, **Calendario** puede mostrarse en el menú **Organiser** o en el menú **Funciones adicional**.

Seleccionar/Confirmar las funciones

Confirmar una selección con

Aceptar o pulsar el centro de la tecla de control

Retroceder un nivel en el menú con

Atrás

Volver al estado de reposo con

Mantener pulsado

Activar/Desactivar una función con

Cambiar activado /desactivado

Activar/Desactivar la opción con

Aceptar seleccionado /no seleccionado

Menú principal

En estado de reposo: ▶ Pulsar el **centro** de la tecla de control 

▶ ... Seleccionar el submenú con la tecla de control  ▶

Aceptar

Las opciones del menú principal se mostrarán en la pantalla mediante iconos. El icono de la función seleccionada se resalta en color y el nombre correspondiente se muestra en el encabezado de la pantalla.

Ejemplo



Submenús

Las funciones de los submenús se muestran en forma de lista.

Para acceder a una función: ▶ ... Seleccionar la función con la tecla de control  ▶ **Aceptar**

Regresar al nivel anterior del menú:

▶ Pulsar la tecla de pantalla **Atrás**

o bien

▶ Pulsar **brevemente** la tecla de colgar 

Volver al estado de reposo

▶ **Mantener pulsada** la tecla de colgar 

Ejemplo



Si no se pulsa ninguna tecla, la pantalla retorna **automáticamente** al estado de reposo después de aproximadamente 2 minutos.

Introducir texto

Posición de entrada

- ▶ Seleccionar el campo de entrada con . Un campo está activado cuando en él se muestra un cursor parpadeante.
- ▶ Mover el cursor con .

Corregir errores

- Borrar **caracteres** a la izquierda del cursor: ▶ Pulsar **brevemente**
- Borrar **palabras** a la izquierda del cursor: ▶ **Mantener pulsado**

Introducir letras/caracteres

Las teclas entre y y la tecla tienen asignadas varias letras y números. Cuando se pulsa una tecla, en la parte inferior de la pantalla se muestran los caracteres asignados. El carácter seleccionado está resaltado.

- Seleccionar letras/números: ▶ Pulsar **brevemente** la tecla varias veces seguidas
- Alternar entre minúsculas, mayúsculas y números: ▶ Pulsar la tecla de almohadilla
- Al editar una entrada de la agenda telefónica, la primera letra y la que sigue a un espacio se escribirán automáticamente en mayúsculas.
- Introducir caracteres especiales: ▶ Pulsar la tecla de asterisco ▶ ... Desplazarse al carácter deseado con ▶ **Insertar**

Nuevo registro

Nombre:
Peter|

Apellidos:

Teléfono (Casa):

Abc

< C Guardar



La disponibilidad de los caracteres especiales depende del conjunto de caracteres del terminal inalámbrico.

Llamar por teléfono

Realizar una llamada

- ▶ ... Introducir el número con  ▶ Pulsar **brevemente** la tecla de descolgar 
- o bien
- ▶ **Mantener pulsada** la tecla de descolgar  ▶ ... Introducir el número con 
- Cancelar la marcación: ▶ Pulsar la tecla de colgar 

En Gigaset GO-Box 100 u otra estación base Gigaset compatible con la tecnología IP

El marcateje se realiza mediante la conexión de envío (línea) configurada para el terminal inalámbrico. Utilizar otra línea:

- ▶ **Mantener pulsada** la tecla de descolgar  ▶ ... Seleccionar línea con  ▶ **Marcar** ▶ ... Introducir número con  ... El número se marca unos 3 segundos después de introducir el último dígito

Marcar desde la agenda telefónica local

- ▶ ... Abrir la agenda telefónica con  ▶ ... Seleccionar la entrada con  ▶ Pulsar la tecla de descolgar 

En el caso de que haya varios números para una misma entrada:

- ▶ ... Seleccionar el número con  ▶ Pulsar la tecla de descolgar  ... Se marcará el número



Para el acceso rápido (marcación abreviada): Asignar números de la agenda telefónica a las teclas de cifras o de pantalla.

Marcar desde una agenda telefónica pública/central

En función de la estación base a la que está conectado el terminal inalámbrico, puede marcar desde una agenda telefónica pública, desde la agenda del teléfono Gigaset.net (p. ej. Gigaset GO-Box 100) o desde una agenda telefónica central en una estación base CAT-iq.

- ▶ **Mantener pulsado** 

Encontrará más información → en el manual de usuario detallado de su teléfono

Marcar desde la lista de rellamada

La lista de rellamada contiene los 20 últimos números distintos marcados en este terminal inalámbrico.

- ▶ Pulsar la tecla de descolgar  **brevemente** ... Se abrirá la lista de rellamada ▶ Seleccionar la entrada con  ▶ Pulsar la tecla de descolgar 

Si se muestra un nombre:

- ▶ **Ver** ... Se muestra el número ▶ ... En caso necesario, desplazarse por los números con  ▶ ... Una vez llegado al número de teléfono deseado, pulsar la tecla de descolgar 

Administrar las entradas de la lista de rellamada

- ▶ Pulsar la tecla de descolgar  **brevemente** ... Se abre la lista de rellamada ▶ Seleccionar la entrada con  ▶ **Opciones** ... Opciones disponibles:

Añadir la entrada a la agenda telefónica: ▶  **Copiar a la agenda** ▶ **Aceptar**

Aceptar el número que aparece en pantalla:

- ▶  **Mostrar el número** ▶ **Aceptar** ▶ ... En caso necesario, modificar o completar con  ... Guardar como una entrada nueva en la agenda telefónica con 

Borrar la entrada seleccionada: ▶  **Borrar el registro** ▶ **Aceptar**

Borrar todos los registros: ▶  **Borrar toda la lista** ▶ **Aceptar**

Marcar desde una lista de llamadas

Las listas de llamadas (→ p. 24) contienen las últimas llamadas recibidas, realizadas y perdidas.

- ▶  ▶ ... Seleccionar  **Lista de llamadas** con  ▶ **Aceptar** ▶ ... Seleccionar la lista con  ▶ **Aceptar** ▶ ... Seleccionar la entrada con  ▶ Pulsar la tecla de descolgar 

Ejemplo

Todas las llamadas	
  Frank	14.02.17, 15:40
 089563795	13.02.17, 15:32
  Susan Black	11.02.17, 13:20
Ver	Opciones



Las listas de llamadas pueden abrirse directamente con la tecla de pantalla **Llamadas**, si está asignada la función correspondiente.

La lista **Llamadas perdidas** también se puede abrir con la tecla de mensajes .

Llamadas entrantes

Una llamada entrante se señala mediante un timbre, una indicación en la pantalla y el parpadeo de la tecla de descolgar . Aceptar la llamada:

- Pulsar la tecla de descolgar 
- Si la función **Resp. automática** está activada: ► Retirar el terminal inalámbrico del soporte de carga
- Enviar una llamada al contestador automático: ► 
- Aceptar la comunicación en los auriculares

Desactivar el timbre de llamada: ► **Silenciar** ... La llamada solo se puede aceptar mientras se muestre en la pantalla

Durante una llamada

Manos libres

Activar/desactivar el modo de manos libres durante una comunicación, durante el establecimiento de la conexión y al escuchar el contestador automático:

- Pulsar la tecla de manos libres 

Volumen de la conversación

Se aplica al modo utilizado actualmente, manos libres o auricular (o auriculares, si el terminal inalámbrico tiene una conexión para auriculares):

-  ► ... Ajustar el volumen con  ► **Guardar**



El nivel ajustado se guarda automáticamente después de unos 3 segundos, incluso si no se pulsa **Guardar**.

Silenciar el micrófono

Cuando el micrófono está desactivado, los otros interlocutores no pueden oírle.

- Activar/desactivar el micrófono durante una comunicación: ► Pulsar 

Contestador automático local

(solo en estaciones base Gigaset con contestador automático local)

Activar/desactivar el contestador automático:

- ▶  ▶ ... con  seleccionar  **Contestador** ▶ **Aceptar** ▶  **Activación** ▶ **Aceptar** ▶ ... con  seleccionar el contestador automático (si hay varios) ▶ **Cambiar** ▶ ... con , seleccionar **Activado** o **Desactivado** ▶ **Guardar**

Escuchar los mensajes:

- ▶ Pulsar la tecla de mensajes  ▶ ... con  seleccionar el contestador automático (si hay mensajes para varios contestadores) ▶ **Aceptar**

Grabar avisos y avisos de notificación propios:

- ▶  ▶ ... con  seleccionar  **Contestador** ▶ **Aceptar** ▶  **Anuncios** ▶ **Aceptar** ▶ ... con  seleccionar **Grabar anuncio** o **Grabar aviso** ▶ **Aceptar** ▶ ... con  seleccionar el contestador automático (si hay varios) ▶ **Aceptar** ▶ **Aceptar** ▶ ... Decir el mensaje (como mínimo 3 segundos) ... Opciones disponibles

Finalizar y guardar la grabación: ▶ **Finalizar** ... se reproducirá el anuncio a modo de control

Interrumpir la grabación: ▶ Pulsar la tecla de colgar  o **Atrás**

Volver a iniciar la grabación: ▶ **Aceptar**

Repetir la grabación: ▶ **Nuevo**

Agenda telefónica local del terminal inalámbrico

La agenda telefónica es individual para cada terminal inalámbrico. Sin embargo, es posible transferir su contenido a otros terminales inalámbricos (→ p. 21).



Información sobre las agendas telefónicas en línea (p. ej. en un Gigaset GO-Box 100) o las agendas telefónicas centrales en estaciones base CAT-iq → Instrucciones de uso de la estación base.

Abrir la agenda del teléfono

- ▶ En el estado de reposo, pulsar brevemente

Contactos de la agenda

Número de contactos: Hasta 200

Datos registrados: Nombre y apellidos, hasta tres números de teléfono, fecha de cumpleaños con aviso, tono de llamada VIP con icono VIP

Longitud de las entradas: Números: máx. 32 cifras
Nombres y apellidos: máx. 16 caracteres

Añadir un nuevo registro

- ▶ ▶ <Nuevo registro> ▶ Aceptar ▶ ... Seleccionar los distintos campos disponibles con e introducir los datos correspondientes:.

Texto / números:

- ▶ ... Utilizando introducir el nombre y los apellidos, como mínimo un número (casa, trabajo o móvil) y, si procede, la dirección de correo electrónico

Aniversario:

- ▶ ... Con activar/desactivar **Aniversario** ▶ ... Introducir la fecha y la hora con ▶ ... Seleccionar el tipo de señalización con (Sólo aviso visual o un tono de llamada)

Melodía del timbre :

- ▶ ... Seleccionar le tono de llamada que quiere utilizar para las llamadas de dicho abonado con ... Si se asigna una **Melodía del timbre**, la entrada de la agenda telefónica se complementa con el icono **VIP**.

Guardar toda la información para ese contacto: ▶ Guardar

Ejemplo

Nuevo registro

Nombre:
Robert

Apellidos:

Teléfono (Casa):

Abc

< C Guardar



Para validar los datos introducidos para un contacto, el mismo debe contener, como mínimo, un número telefónico.

Buscar/seleccionar un contacto en la agenda telefónica

▶  ▶ ... Desplazarse al nombre que busca con 

o bien

▶  ▶ ... Introducir las primeras letras con  (máx. 8 letras) ... En la pantalla se mostrará el primer nombre que empiece con la secuencia de letras introducidas ▶ ... Si fuera necesario, desplazarse a la entrada deseada con 

Para desplazarse rápidamente por la agenda telefónica: ▶  ▶  **Mantener pulsado**

Mostrar/modificar un contacto

▶  ▶ ... Seleccionar el contacto buscado con  ▶ **Ver** ▶ ... Seleccionar el campo que se quiere modificar con  ▶ **Cambiar**

o bien

▶  ▶ ... Seleccionar el contacto buscado con  ▶ **Opciones** ▶ **Editar el registro** ▶ **Aceptar**

Borrar un contacto

Borrar un contacto: ▶  ▶ ... Seleccionarlo con  ▶ **Opciones** ▶  **Borrar el registro** ▶ **Aceptar**

Borrar todos los contactos de la agenda: ▶  ▶ **Opciones** ▶  **Borrar toda la lista** ▶ **Aceptar** ▶ **Sí**

Determinar el orden de presentación de los contactos de la agenda telefónica

Los contactos de la agenda telefónica se pueden presentar ordenados por el nombre o por el apellido

▶  ▶ **Opciones** ▶  **Ordenar por apellido / Ordenar por nombre**

Si un contacto no contiene ni nombre ni apellido, en el campo del apellido se introduce el número de teléfono estándar. Estos contactos se colocan al comienzo de la lista, independientemente del tipo de ordenación que se establezca.

El criterio de ordenación es el siguiente:

Espacios en blanco | Cifras (0-9) | Letras (alfabéticamente) | Resto de caracteres.

Visualizar el número de entradas libres en la agenda telefónica

▶  ▶ **Opciones** ▶  **Memoria disponible** ▶ **Aceptar**

Añadir un número a la agenda telefónica

Es posible añadir números a la agenda telefónica:

- desde una lista, p.ej. desde la lista de llamadas o desde la lista de rellamada
- al marcar un número telefónico

El número se muestra o está marcado.

- ▶ Pulsar la tecla de pantalla  o Opciones ▶  Copiar a la agenda ▶ Aceptar ... Opciones disponibles:

Crear un nuevo contacto:

- ▶ <Nuevo registro> ▶ Aceptar ▶ ... Seleccionar el tipo de número con  ▶ Aceptar ▶ Completar la entrada ▶ Guardar

Añadir un número a un contacto existente:

- ▶ ... Seleccionar el contacto con  ▶ Aceptar ▶ ... Seleccionar el tipo de número con  ▶ Aceptar ... Se registra el número o se pregunta si se desea sobrescribir un número existente ▶ ... Si procede, responder a la pregunta con Sí/No ▶ Guardar

Transferir un contacto/la agenda telefónica completa



El terminal de origen y el de destino deben estar registrados en la misma estación base.

El otro terminal inalámbrico y la estación base son compatibles con la función de enviar y recibir contactos de la agenda del teléfono.



Si durante el proceso se recibe una llamada externa se interrumpe el envío.

Ni la imagen ni la melodía asignada a los contactos se transfieren. Si se transfiere la fecha de los cumpleaños.

El resultado de la transferencia de los contactos de la agenda depende de las capacidades de los terminales de origen y de destino:

Los dos terminales inalámbricos admiten las vCard:

- No existe ningún contacto con ese nombre: Se crea un nuevo contacto.
- Ya existe un contacto con ese nombre: Los nuevos números se añaden al mismo. Si el resultado es un contacto con más números de los permitidos, se generará otro nuevo con el mismo nombre.

El terminal inalámbrico de destino no admite las vCard:

Se creará un nuevo contacto con el mismo nombre para cada número del contacto transferido.

El terminal inalámbrico de origen no admite las vCard:

En el terminal inalámbrico de destino se crea un contacto nuevo y el número transferido se añade en el campo **Teléfono (Casa)**. Si ya existe un contacto con ese número, se rechaza el contacto transferido.

Transferir un único contacto de la agenda

- ▶  ▶ ... Seleccionar el contacto a transferir con  ▶ **Opciones** ▶  **Enviar el registro** ▶ **Aceptar** ▶  **a otro term. interno** ▶ **Aceptar** ▶ ... Seleccionar el terminal inalámbrico de destino con  ▶ **Aceptar** ... Se transfiere el contenido del contacto

Transferir otro contacto una vez completada la transferencia: ▶ Pulsar **Sí** o **No**

Transferir toda la agenda telefónica

- ▶  ▶ **Opciones** ▶  **Enviar toda la lista** ▶ **Aceptar** ▶  **a otro term. interno** ▶ **Aceptar** ▶ ... Seleccionar el terminal inalámbrico de destino con  ▶ **Aceptar** ... Los contactos se transfieren uno tras otro

Listas de mensajes

Las notificaciones de llamadas perdidas, nuevos mensajes en el contestador automático/contestador automático en red y citas omitidas se guardan en las listas de mensajes.

Cuando se registra un **mensaje nuevo**, suena un tono de aviso. Además, la tecla de mensajes  parpadea (si la función está activada). La activación a través del terminal inalámbrico solo es posible en estaciones base Gigaset, en routers CAT-iq utilice la interfaz web. Más información → Instrucciones de uso de la estación base/del router.

En la pantalla en estado de reposo se mostrarán los iconos para los diferentes tipos de mensajes y el número de nuevos mensajes de cada tipo.

La notificación está disponible para los siguientes tipos de mensaje:

-  En el contestador automático/contestador automático en red
-  En la lista de llamadas perdidas
-  En la lista de citas omitidas

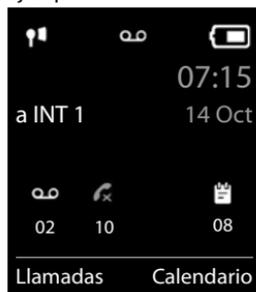
 El icono del contestador automático en red siempre se muestra si se ha guardado su número de acceso en el teléfono. Los iconos de las demás listas sólo se muestran si contienen algún mensaje.

Mostrar los avisos de mensajes disponibles:

- ▶ Pulsar la tecla de mensajes  ... Se mostrarán las listas de mensajes que contengan alguna información. La lista **Buzón de voz** se muestra siempre.
Entrada resaltada en **negrita**: hay mensajes nuevos. El número de mensajes nuevos se muestra entre paréntesis.
Entrada sin resaltar en **negrita**: no hay mensajes nuevos. El número de mensajes antiguos se muestra entre paréntesis.
- ▶ ... Seleccionar la lista con  ▶ **Aceptar** ... Se mostrará una lista con las llamadas o los mensajes.
En el caso del **Buzón de voz**: Se marca el número del contestador automático en red que se haya establecido.

 La lista de mensajes contiene una entrada para cada contestador automático que ha sido asignado al terminal inalámbrico, p. ej. para el contestador automático local en una estación base Gigaset/un router CAT-iq o para un contestador automático en red.

Ejemplo



Ejemplo

Mensajes/Llamadas	
Alarmas perd.:	(2)
Llam. perd.:	(5)
Buzón de voz	(1)
Cont. autom.:	
Atrás	Aceptar

Listas de llamadas

El teléfono almacena distintos tipos de llamadas (perdidas, recibidas y salientes) en listas.



La estación base/el router, en la/el que está registrada/o el terminal inalámbrico, proporciona información sobre los números.

Más información en → www.gigaset.com/compatibility.

Registro de la lista

En los registros de la lista se muestra la siguiente información:

- El tipo de lista (en el encabezado) de que se trata.
- Un icono según el tipo de registro:
 -  **Llamadas perdidas**
 -  **Llam. aceptadas**
 -  **Llamadas salientes**
 -  **Llamadas en el contestador automático**
- El número de la persona que llama. Si dicho número está en algún contacto de la agenda del teléfono, se mostrarán en su lugar el nombre y el tipo de número  **Teléfono (Casa)**,  **Teléfono (Oficina)**,  **Teléfono móvil**. En el caso de las llamadas perdidas, el valor entre corchetes indica el número de llamadas procedentes de ese número.
- Conexión a través de la cual ha entrado/salido la llamada
- La fecha y la hora de la llamada (si está disponible)

Ejemplo

Todas las llamadas	
	Frank Hoy, 15:40 [3]
	089563795 13.05.17, 18:32
	Susan Black 12.05.17, 13:12
Ver	Opciones

Abrir la lista de llamadas

Mediante la tecla de pantalla:

▶ **Llamadas** ▶ ... Seleccionar la lista deseada con  ▶ **Aceptar**

Mediante el menú: ▶  ▶ ... Con  seleccionar  **Lista de llamadas** ▶

Aceptar ▶ ... Seleccionar la lista deseada con  ▶ **Aceptar**

A través de la tecla de mensajes (llamadas perdidas):

▶ Pulsar la tecla de mensajes  ▶  **Llam. perd.:** ▶ **Aceptar**

Devolver una llamada desde la lista de llamadas

▶  ▶ ... Con  seleccionar  **Lista de llamadas** ▶ **Aceptar** ▶ ... Seleccionar la lista con  ▶ **Aceptar** ▶ ... Seleccionar la entrada con  ▶ Pulsar la tecla de descolgar 

Otras opciones

- ▶  ▶ ... Con  seleccionar  **Lista de llamadas** ▶ **Aceptar** ▶ ... Seleccionar la lista con  ▶ **Aceptar** ... Opciones disponibles:
 - Mostrar registro: ▶ ... Seleccionar la entrada con  ▶ **Ver**
 - Añadir el número a la agenda telefónica:
 - ▶ ... Seleccionar la entrada con  ▶ **Opciones** ▶  **Copiar a la agenda**
 - Borrar una entrada: ▶ ... Seleccionar la entrada con  ▶ **Opciones** ▶  **Borrar el registro** ▶ **Aceptar**
 - Borrar la lista: ▶ **Opciones** ▶  **Borrar toda la lista** ▶ **Aceptar** ▶ **Sí**

Otras funciones



Las funciones disponibles realmente en su teléfono y su uso dependen de la estación base y del router en los que ha registrado el terminal inalámbrico.

La descripción siguiente corresponde a un Gigaset GO-Box 100. Puede distinguir los procedimientos necesarios para su teléfono de los procedimientos que aquí se describen.



Información detallada

Sobre el sistema telefónico, cuando el terminal inalámbrico está conectado a una estación base Gigaset:

→ instrucciones de uso de su teléfono Gigaset

Sobre el sistema telefónico, cuando el terminal inalámbrico está conectado a otra estación base o a un router:

→ documentación sobre la estación base y el router

Todas las instrucciones de uso de Gigaset están disponibles

en formato PDF: → www.gigaset.com/manuals

en línea: → la aplicación **Gigaset Help** para su Smartphone o Tablet



Calendario

Se pueden establecer hasta **30 citas** para recordar.

En el calendario, el día actual está recuadrado en blanco. Los días con alguna cita establecida se muestran en color. Al seleccionar un día se recuadra en color.

Septiem. 2017						
Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
				01	02	03
04	05	06	07	08	09	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31
Atrás				Aceptar		

Marcar una cita en el calendario

 La fecha y la hora están configuradas.

- ▶  ▶ ... con  seleccionar  **Funciones adicional.** ▶ **Aceptar** ▶  **Calendario** ▶ **Aceptar** ▶ ... Con  seleccionar el día deseado ▶ **Aceptar** ... A continuación
- Activar/desactivar: ▶ **Estado:** ... Con  seleccionar **Activado** o **Desactivado**
- Introducir la fecha: ▶  **Fecha** ... El día seleccionado está preajustado ▶ ... Introducir la nueva fecha con 
- Introducir la hora: ▶  **Hora** ▶ ... Introducir la hora y los minutos de la cita con 
- Dar nombre a la cita: ▶  **Texto** ▶ ... Introducir un nombre para la cita con  (p.ej. cena, reunión, etc.)
- Definir el método de señalización:
 - ▶  **Tono de aviso** ▶ ... Seleccionar la melodía o desactivar la señalización acústica con 
- Introducir los datos para la cita:
 - ▶ ... Con , seleccionar **Fecha**, **Hora**, **Texto** y **Tono de aviso** de manera consecutiva ▶ ... Ajustar el valor con  o  ▶ **Guardar**
- Guardar la cita: ▶ **Guardar**

 Si ya hay registrada una cita: ▶  **<Nuevo registro>** ▶ **Aceptar** ▶ ... Introducir la información de la cita.

Señalización de citas/aniversarios

Las fechas de los aniversarios se transfieren desde la agenda al calendario en forma de cita. Las citas/aniversarios se señalizan en estado de reposo mediante la melodía seleccionada y durante 60 segundos.

- Confirmar el aviso de recordatorio y desactivarlo: ► Pulsar la tecla de pantalla **Apagar**



Durante una conversación, el aviso de recordatorio se señalará **una sola vez** con un tono de aviso en el terminal inalámbrico.

Presentación de citas/aniversarios no confirmados

Las siguientes citas/aniversarios se guardan en la lista **Alarmas perdidas**:

- Si no se confirmó el aviso correspondiente.
- La cita/aniversario se ha señalado durante una llamada.
- El terminal inalámbrico estaba apagado en el momento en el que se debía realizar una notificación.

Se guardan los últimos 10 avisos no atendidos. En la pantalla se muestra el icono y la cantidad de nuevos avisos no atendidos. El más reciente se encuentra al principio de la lista.

Abrir la lista

- Pulsar la tecla de mensajes ► **Alarmas perd.:** ► **Aceptar** ► ... Si fuera necesario, desplazarse por la lista con

o bien

- ► ... con seleccionar **Funciones adicional.** ► **Aceptar** ► **Alarmas perdidas** ► **Aceptar**

Para cada uno de ellos se muestra su número o nombre, así como la fecha y la hora a la que estaba programado el aviso. El más reciente se encuentra al principio de la lista.

- Borrar cita/aniversario: ► **Borrar**

Mostrar/modificar/borrar citas programadas

- ► ... con seleccionar **Funciones adicional.** ► **Aceptar** ► **Calendario** ► **Aceptar** ► ... Seleccionar el día con ► **Aceptar** ... Se muestra la lista de citas ► ... Seleccionar la cita con ► ... Opciones disponibles:

Mostrar los detalles de la cita:

- **Ver** ... Se muestran los datos de la cita.

Modificar la cita:

- **Ver** ► **Cambiar**
o bien ► **Opciones** ► **Editar el registro** ► **Aceptar**

Activar/desactivar la cita:

- **Opciones** ► **Activar/Desactivar** ► **Aceptar**

Borrar la cita:

- **Opciones** ► **Borrar el registro** ► **Aceptar**

Borrar todas las citas del día:

- **Opciones** ► **Borrar todas citas** ► **Aceptar** ► **Sí**

Despertador



La fecha y la hora están configuradas.

Activar/desactivar y ajustar el despertador

- ▶ ▶ ... con seleccionar **Funciones adicional.** ▶ **Aceptar** ▶ **Alarma** ▶ **Aceptar** ... A continuación
- Activar/desactivar: ▶ **Estado:** ... Con , seleccionar **Activado** o **Desactivado**
- Ajustar la hora: ▶ **Hora** ▶ ... Introducir la hora y los minutos con
- Definir los días: ▶ **Periodicidad** ▶ ... Con , seleccionar entre **Lunes-Viernes** y **Diario**
- Ajustar el volumen: ▶ **Volumen** ▶ ... Ajustar el volumen entre los 5 niveles disponibles o seleccionar la llamada progresiva (volumen creciente) con
- Seleccionar la melodía del despertador:
 - ▶ **Melodía** ▶ ... Seleccionar la melodía de la alarma del despertador con
- Introducir los datos del despertador:
 - ▶ ... Con , seleccionar **Hora**, **Periodicidad**, **Volumen** y **Melodía** de manera consecutiva ▶ ... Ajustar el valor con o
- Guardar**
- Guardar la configuración:
 - ▶ **Guardar**

Cuando el despertador está activado en la pantalla de reposo se muestra el icono y la hora establecida.

Alarma del despertador

En la pantalla se muestra la alarma del despertador y se reproduce la melodía seleccionada. La alarma suena durante 60 segundos. Si no se pulsa ninguna tecla, la alarma se repite al cabo de 5 minutos. Después de sonar por segunda vez, la alarma del despertador se desactivará durante 24 horas.



Durante una conversación, la alarma del despertador se señaliza solamente mediante un breve tono.

Desactivar/repetir tras una pausa la alarma del despertador (modo de repetición/snooze)

Desactivar la alarma: ▶ **Apagar**

Repetir la alarma de despertador (modo de repetición/snooze): ▶ Pulsar **Posponer** o cualquier otra tecla ... La alarma del despertador se apaga y vuelve a sonar al cabo de 5 minutos.

Baby phone (Vigila-bebés)

Si está activada la función baby phone, su teléfono realizará una llamada al número de destino establecido (interno o externo) tan pronto como se alcance un determinado nivel sonoro en el entorno del terminal inalámbrico. Si se ha establecido como destino un número externo, la alarma se interrumpe tras 90 segundos aproximadamente.

La función **Modo bidireccional** permite responder a las alarmas. Esta función permite activar y desactivar el altavoz del terminal inalámbrico que se encuentra junto al bebé.

En el modo baby phone, las llamadas entrantes solo se señalizan visualmente, en la pantalla en el terminal inalámbrico (**sin tono de llamada**). La iluminación de la pantalla se reduce en un 50%. Los tonos de aviso se desactivan. Todas las teclas quedan bloqueadas, con excepción de las teclas de pantalla y la posición central de la tecla de control.

Si se responde a una llamada entrante, el modo baby phone se interrumpe durante la misma, aunque la función **permanece** activada. El modo baby phone no se desactiva mediante el apagado y encendido del terminal inalámbrico.



La distancia óptima entre el terminal inalámbrico y el bebé debería estar comprendida entre 1 y 2 metros. El micrófono debe apuntar hacia el bebé.

La activación de esta función reduce la autonomía del terminal inalámbrico. Si fuera necesario, deje el terminal inalámbrico en el soporte de carga.

El modo baby phone sólo es operativo 20 segundos después de su activación.

El contestador automático del número de destino debe estar desactivado.

Después de activarlo es recomendable:

- ▶ Comprobar la sensibilidad.
- ▶ Comprobar si se establece la llamada cuando la alarma tiene un número externo como destino.

Activar y ajustar la función Baby phone

- ▶ ▶ ... Con seleccionar **Funciones adicional.** ▶ **Aceptar** ▶ **Vigilancia habitación** ▶ **Aceptar** ... A continuación

Activar/desactivar:

- ▶ **Estado:** ... Con seleccionar **Activado** o **Desactivado**

Introducir el destino:

- ▶ **Tipo de alarma** ▶ ... Con seleccionar **Externa** o **Interna**

Externa: ▶ **Número** ▶ ... Introducir el número con

O seleccionar el número en la agenda del teléfono: ▶

Interna: ▶ **Terminal destino** ▶ **Cambiar** ▶ ... Seleccionar el terminal inalámbrico con ▶ **Aceptar**

**Vigilancia habitación
activado**



Activar/desactivar la función de comunicación bidireccional:

- ▶  **Modo bidireccional** ▶ ... Con , seleccionar **Activado** o **Desactivado**

Ajustar la sensibilidad del micrófono:

- ▶  **Nivel de vigilancia** ▶ ... Con , seleccionar **Alto** o **Bajo**

Guardar la configuración: ▶ **Guardar**

Cuando la función Baby phone está activada, en la pantalla de reposo se muestra el número de destino.

Desactivar el modo Baby phone / cancelar la alarma

Desactivar Baby phone: ▶ En el estado de reposo, pulsar la tecla de pantalla **Apagar**.

Cancelar la alarma: ▶ Durante una alarma, pulsar la tecla de colgar 

Desactivar el modo Baby phone desde un número externo



La alarma se señala en un número de destino externo.

El teléfono receptor debe permitir marcación por tonos.

- ▶ Aceptar la llamada de alarma ▶ Pulsar las teclas  

El modo Baby phone está desactivado y el terminal inalámbrico se encuentra en estado de reposo. La configuración del terminal inalámbrico en el modo Baby phone (p.ej., sin tono de llamada) permanece inalterada hasta que se pulse la tecla de pantalla **Apagar**.

Volver a activar el modo Baby phone con el mismo destino de aviso: ▶ ... Seleccionar de nuevo **Estado** (→ p. 30) ▶ **Guardar**

Protección frente a llamadas no deseadas

Temporización para llamadas externas entrantes



La fecha y la hora están configuradas.

Introducir el período durante el cual la señal de timbre del terminal inalámbrico no debe sonar en caso de una llamada externa; por ejemplo, durante la noche.

▶ ▶ ... con seleccionar **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶ **Ajustes de audio** ▶ **Aceptar** ▶ **Tonos del terminal** ▶ **Aceptar** ▶ **Margen horario** ▶ **Aceptar** ▶ ...

A continuación

Activar/desactivar:

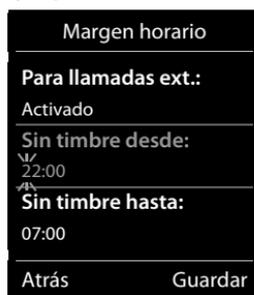
▶ Con seleccionar **Activado** o **Desactivado**

Introducir la hora:

▶ Con cambiar entre **Sin timbre desde** y **Sin timbre hasta** ▶ ... Introducir el inicio y el final del periodo de tiempo en formato de cuatro cifras con

Archivar: ▶ **Guardar**

Ejemplo



Esta temporización solo se aplica al terminal inalámbrico en el que se lleve a cabo el ajuste.

Para aquellos contactos que tengan asignado un grupo VIP en la agenda del teléfono, el teléfono sonará siempre.

Silenciamiento de llamadas con número oculto

El timbre del terminal inalámbrico no suena cuando se reciben llamadas en las que no se recibe el número de teléfono. Esta función puede activarse solo para el terminal inalámbrico en el que se realiza o para todos los terminales registrados en la base.

Solo para este terminal inalámbrico

▶ ▶ ... con seleccionar **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶ **Ajustes de audio** ▶ **Aceptar** ▶ **Tonos del terminal** ▶ **Aceptar** ▶ **Silen. llam. anón.** ▶ **Cambiar** (= activado) ... La llamada solo se señala en la pantalla

Para todos los terminales inalámbricos registrados en la base

(solo en algunas estaciones base Gigaset)

- ▶  ▶ ... con  seleccionar  Configuración ▶ Aceptar ▶  Telefonía ▶ Aceptar ▶ Llamada anónima ▶ Cambiar ( = activado) ▶ ... Con  seleccionar Modo protecc.:

- Ninguno** Las llamadas anónimas se señalizan normalmente.
- Silenc. llam.** No suenan los timbres de llamada y la llamada entrante solo se muestra en la pantalla.
- Bloq. llamada** No suenan los timbres de llamada y no se muestra la llamada en pantalla. La persona que llama escucha la señal de ocupado (dependiendo de países y operadores).

Guardar la configuración: ▶ Guardar

Lista de bloqueos

(solo en algunas estaciones base Gigaset: ➔ www.gigaset.com/compatibility)

Cuando se activa esta función, las llamadas procedentes de los números incluidos en la lista no se señalizan o solo se señalizan en la pantalla. Esta configuración es válida para todos los terminales inalámbricos registrados.

Mostrar/editar la lista de bloqueo

- ▶  ▶ ... Con  seleccionar  Configuración ▶ Aceptar ▶  Telefonía ▶ Aceptar ▶  Lista negra ▶ Cambiar ▶ Núm. bloqueados ▶ Aceptar ... Se muestra la lista de números bloqueados ... Opciones disponibles:

Añadir un nuevo número:

- ▶ **Nuevos** ▶ ... Introducir el número con  ▶ Guardar

Borrar uno de los números:

- ▶ ... Seleccionar la entrada con  ▶ Borrar ... Se elimina el número de la lista de bloqueo

Incorporar números desde una lista de llamadas a la lista de bloqueo

- ▶  ▶ ... Con  seleccionar  Lista de llamadas ▶ Aceptar ▶ ... Seleccionar Llam. aceptadas/Llamadas perdidas con  ▶ Aceptar ▶ ... Seleccionar la entrada con  ▶ Opciones ▶ Cop. en lista negra ▶ Aceptar

Seleccionar el modo de protección

- ▶  ▶ ... Con  seleccionar  Configuración ▶ Aceptar ▶  Telefonía ▶ Aceptar ▶  Lista negra ▶ Cambiar ▶  Modo protecc. ▶ Aceptar ▶ ... Seleccionar la protección deseada con 

- Ninguno** Se señalizan todas las llamadas, estén o no en la lista de bloqueo.
- Silenc. llam.** El timbre de los teléfonos no suena y la llamada entrante solo se indica en las pantallas.
- Bloq. llamada** El timbre de los teléfonos no suena y no se muestra información de la llamada. La persona que llama escucha la señal de ocupado (dependiendo de países y operadores).

Guardar la configuración: ▶ Guardar

Configurar el teléfono

Terminal inalámbrico

Cambiar el idioma

- ▶  ▶ ... Con  seleccionar  **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **Idioma** ▶ **Aceptar** ▶ ... con  seleccionar el idioma ▶ **Aceptar** ( = desactivado)

Si no se entiende las opciones del menú en el idioma actualmente configurado:

- ▶  ▶ Pulsar las teclas **6** **5** **lentamente** una tras otra ▶ ... Seleccionar el idioma correcto con  ▶ Pulsar la tecla de pantalla derecha

Pantalla

Salvapantallas

En el estado de reposo, se puede utilizar como salvapantallas un reloj digital o analógico, los servicios de información y distintas imágenes.

- ▶  ▶ ... con  seleccionar  **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **Pantalla** ▶ **Aceptar** ▶  **Salvapantallas** ▶ **Cambiar** ( = activado) ... a continuación

Activar/Desactivar: ▶ **Estado:** ... con  seleccionar **Activado** o **Desactivado**

Seleccionar el salvapantallas:

- ▶  **Selección** ▶ ... Seleccionar el salvapantallas con  (**Reloj digital / Reloj analógico / Servicios inf. / <Imágenes>**)

Ver el salvapantallas: ▶ **Ver**

Guardar la selección: ▶ **Guardar**

El salvapantallas se activa aproximadamente 10 segundos después de que la pantalla haya cambiado a estado de reposo.

Retirar el salvapantallas

- ▶ Pulsar **brevemente** la tecla de colgar  ... La pantalla vuelve al estado de reposo

Visualización de servicios de información como salvapantallas

(solo en Gigaset GO-Box 100 u otra estación base Gigaset-IP)



Servicios inf. se activan con el configurador Web.

El teléfono tiene conexión a Internet.

Ejemplo: Activar un servicio meteorológico como salvapantallas

Activar servicio meteorológico como salvapantallas:

- ▶  ▶ ... con  seleccionar  **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **Pantalla** ▶ **Aceptar** ▶  **Salvapantallas** ▶ **Cambiar** ▶ ... con  seleccionar **Estado: Activado** ▶  **Selección** ▶ ... con  seleccionar **Servicios inf. como salvapantallas** ▶ **Guardar**

Seleccionar localidades:

- ▶  ▶ ... con  seleccionar  **Funciones adicional.** ▶  **Centro de inform.** ▶  **Tiempo** ▶ **Aceptar** ▶  **Añadir localidad** ▶ **Aceptar** ▶ ... con  introducir nombre de la localidad ▶ **Aceptar** ... se mostrará una lista de las localidades con este nombre ▶  **Seleccionar localidad** ▶ **Aceptar** ▶ **Guardar**

Se pueden introducir varias localidades. Cuando haya introducido todas las localidades deseadas: ▶ ... con <- atrás

Activar salvapantallas:

- ▶  ▶ ... con  seleccionar  **Funciones adicional.** ▶  **Centro de inform.** ▶  **Salvapantallas** ▶ **Aceptar** ▶  **Tiempo** ▶ **Aceptar** ▶ ... con  seleccionar localidad ▶ **Guardar**



El tipo de servicios de información para el teléfono está configurado en Internet en el servidor de Gigaset.net.

Si actualmente no hay información disponible, se muestra el reloj digital (**Reloj digital**) hasta que haya de nuevo información disponible.

Activar/desactivar la barra de información

(solo en Gigaset GO-Box 100 u otra estación base Gigaset-IP)

En la pantalla de reposo se muestra en forma de texto la información de texto configurada para el salvapantallas **Servicios inf.**

- ▶  ▶ ... con  seleccionar  **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **Pantalla** ▶ **Aceptar** ▶  **Servicio de infor.** ▶ **Cambiar** (= activado)

La barra de información se inicia tan pronto como el teléfono cambia a la pantalla en estado de reposo. Si en la pantalla en estado de reposo se muestra un mensaje, no se mostrará la barra de información.

Esquema de color

La pantalla puede utilizar varias combinaciones de colores.

- ▶  ▶ ... con  seleccionar  **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **Pantalla** ▶ **Aceptar** ▶  **Esquemas color** ▶ **Aceptar** ▶ ... Seleccionar el esquema de color deseado con  ▶ **Aceptar**  = seleccionado)

Iluminación de la pantalla

La iluminación de la pantalla se activa al extraer el terminal inalámbrico del soporte de la estación base/de carga o si se presiona una tecla. En este último caso, las **teclas de cifras** presionadas se transfieren a la pantalla para la preparación de la marcación.

Activar/desactivar la iluminación de la pantalla en el estado de reposo:

- ▶  ▶ ... con  seleccionar  **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **Pantalla** ▶ **Aceptar** ▶  **Iluminación** ▶ **Aceptar** ... A continuación

Iluminación mientras se está cargando:

- ▶ **En el cargador:** ... con  seleccionar **Activado** o **Desactivado**

Iluminación si no se está cargando:

- ▶  **Fuera del cargador** ▶ ... con  seleccionar **Activado** o **Desactivado**

Guardar la selección: ▶ **Guardar**



Cuando la iluminación de la pantalla está activada y las baterías del terminal inalámbrico no se están cargando, la autonomía del mismo puede reducirse considerablemente.

Activar/desactivar la aceptación automática de llamadas

Cuando la aceptación automática de llamadas está activada, el terminal inalámbrico acepta una llamada entrante con sólo retirarlo del soporte de carga (si estaba en él).

- ▶  ▶ ... Con  seleccionar  **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **Telefonía** ▶ **Aceptar** ▶ **Resp. automática** ▶ **Cambiar** ( = activado)

Independientemente de cómo esté configurada la función de **Resp. automática**, la conexión finaliza en cuanto se coloca el terminal inalámbrico en el soporte de carga. Excepción: Al mantener pulsada la tecla de manos libres  durante 2 segundos adicionales tras colocar el terminal en el soporte de carga.

Cambiar el volumen en los modos de manos libres o de auricular

El volumen del auricular y del altavoz manos libres se puede ajustar por separado a 5 niveles.

Durante una llamada

- ▶  **Volum. del terminal** ▶ ... Seleccionar el volumen con  ▶ **Guardar** ... Se guarda el volumen seleccionado



Si no se confirma, el ajuste se guarda automáticamente al cabo de unos 3 segundos.

En el estado de reposo

- ▶  ▶ ... con  seleccionar  **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **Ajustes de audio** ▶ **Aceptar** ▶ **Volum. del terminal** ▶ **Aceptar** ... A continuación

Para el auricular: ▶ **Auricular:** ... Ajustar el volumen con 

Para el altavoz: ▶  **Manos libres** ▶ ... Ajustar el volumen con 

Guardar la configuración: ▶ **Guardar**

Perfil del manos libres y del auricular

Seleccionar el perfil **Auricular** y **Manos libres** para adaptar el teléfono óptimamente a las condiciones del entorno. Compruebe personalmente cuál es el perfil más conveniente para usted y su interlocutor.

- ▶  ▶ ... Con  seleccionar  **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **Ajustes de audio** ▶ **Aceptar** ▶  **Perfiles de audio** ▶  **Perf. de auriculares / Perfiles manos libr.** ▶ **Aceptar** ▶ ... Con  seleccionar el perfil ▶ **Aceptar** ( = seleccionado)

Perf. de auriculares: Alto o Bajo (por defecto)

Perfiles manos libr.: Perfil 1 (por defecto) o Perfil 2

Timbres de llamada

Volumen del timbre de llamada

Ajustar el volumen con 5 niveles posibles o seleccionar llamada progresiva (volumen creciente).

- ▶ ▶ ... con seleccionar **Configuración** ▶
- Aceptar** ▶ **Ajustes de audio** ▶ **Aceptar** ▶ **Tonos del terminal** ▶ **Aceptar** ▶ **Volumen** ▶ **Aceptar** ▶ ... Con
- seleccionar **Llamadas internas y citas** o **Llamadas externas** ▶
- ... Ajustar el volumen con ▶ **Guardar**

Ejemplo



Melodía

Ajustar tonos de llamada diferentes para las llamadas internas y externas en cada una de las conexiones de recepción disponibles del teléfono (**Red fija, IP1**) o ajustar el mismo tono de llamada para **Todas las llamadas**.

- ▶ ▶ ... con seleccionar **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶ **Ajustes de audio** ▶
- Aceptar** ▶ **Tonos del terminal** ▶ **Aceptar** ▶ **Melodías** ▶ **Aceptar** ▶ ... Seleccionar el timbre de llamada a ajustar con ▶ ... Seleccionar el tono o melodía del timbre con
- ▶ **Guardar**

Activar/Desactivar timbre de llamada

Desactivar indefinidamente el timbre de llamada

- ▶ **Mantener pulsada** la tecla ... en la línea de estado aparece

Activar permanentemente el timbre de llamada

- ▶ **Mantener pulsada** la tecla

Silenciar el timbre de llamada para la llamada actual

- ▶ **Silenciar** o pulsar la tecla de colgar

Activar/Desactivar el tono de atención (bip)

Activar un tono de atención (bip) en lugar del tono de llamada:

- ▶ **Mantener pulsada** la tecla de asterisco ▶ Pulsar **Tono** en un plazo de 3 segundos ...
- En la línea de estado aparece

Volver a desconectar el tono de atención: ▶ **Mantener pulsada** la tecla de asterisco

Activar/Desactivar los tonos de aviso

El terminal inalámbrico indica acústicamente diversas actividades y estados. Esos tonos de aviso pueden activarse o desactivarse independientemente unos de otros.

▶  ▶ ... con  seleccionar  **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **Ajustes de audio** ▶ **Aceptar** ▶  **Tonos de aviso** ▶ **Aceptar** ... A continuación

Tono al pulsar teclas: ▶ **Tono de pulsación:** ... con  seleccionar **Activado** o **Desactivado**

Tono de confirmación/error después de realizar una operación, tono de aviso al recibir un mensaje nuevo:

▶  **Tono de confirm.** ▶ ... con  seleccionar **Activado** o **Desactivado**

Tono de advertencia (cada 60 segundos) cuando la autonomía restante del terminal está por debajo de los 10 minutos:

▶  **Batería baja** ▶ ... con  seleccionar **Activado** o **Desactivado**

Tono de advertencia cuando el terminal inalámbrico se encuentra fuera del alcance de la estación base:

▶  **Fuera de alcance:** ... Con  seleccionar **Activado** o **Desactivado**

Guardar la configuración:

▶ **Guardar**



Cuando está activada la función Baby phone, no se emite el tono de aviso de batería baja.

Acceso para la marcación abreviada de los números de la agenda y a otras funciones

Teclas numéricas: A las teclas  a  se les puede asignar un **número de la agenda telefónica** para su marcación abreviada.

Teclas de pantalla: Las teclas de pantalla izquierda y derecha tienen asignada una **función**. Si lo desea puede cambiar la asignación.

De este modo, solo tiene que pulsar una tecla para marcar el número o para iniciar la función asignada.

Asignar números de teléfono a teclas numéricas (marcación abreviada)



La tecla numérica no debe tener aún un número asignado.

▶ Pulse la tecla numérica **prolongadamente**.

o bien

▶ Pulse **brevemente** la tecla numérica ▶ Pulse la tecla de pantalla **Marc ráp.**

Terminal inalámbrico

Se abre la agenda telefónica.

- ▶ ... Seleccionar el contacto con  ▶ **Aceptar** ▶ ... En caso necesario, seleccionar el número con  ▶ **Aceptar** ... El número de teléfono seleccionado quedará asignado a la tecla numérica



Si más adelante se elimina el registro de la agenda telefónica, esto no afecta a la asignación de la tecla numérica.

Marcar el número

- ▶ **Pulsar prolongadamente** la tecla numérica ... El número asignado, de haberlo, se marcará inmediatamente

o bien

- ▶ Pulsar **brevemente** la tecla numérica ... En la tecla de pantalla izquierda se mostrará el número/el nombre (acortado, si procede que hubiera asignado) ▶ ... Pulsar dicha tecla de pantalla ... Se marcará el número

Cambiar la asignación de una tecla numérica

- ▶ Pulsar **brevemente** la tecla numérica ▶ **Cambiar** ... Se abrirá la agenda telefónica ... Opciones disponibles:

Modificar asignación:

- ▶ ... Seleccionar el contacto con  ▶ **Aceptar** ▶ ... En caso necesario, seleccionar el número ▶ **Aceptar**

Borrar asignación: ▶ **Borrar**

Asignar una función a tecla de pantalla, modificar la asignación

- ▶ En el estado de reposo, **mantener pulsada** la tecla de pantalla derecha o izquierda ... Se abrirá la lista de posibles funciones a asignar para las teclas ▶ ... Seleccionar la función deseada con  ▶ **Aceptar** ... Opciones disponibles:

Vigilancia habitación Ajustar y activar/desactivar el Baby phone

Alarma Ajustar y activar/desactivar el despertador

Calendario Abrir el calendario

Llamada directa Configurar el modo de llamada directa

Rellamada Mostrar la lista de rellamada

Más funciones... ▶ **Aceptar** ▶ ... Seleccionar otra función con 

Lista de llamadas Mostrar la lista de llamadas

Ocultar número Suprimir la identificación de nuestro número de teléfono en la siguiente llamada

Desvío Activar/desactivar el desvío de llamadas



Disponibilidad de las opciones en función de la estación base.

Iniciar función

Con el teléfono en estado de reposo: ▶ Pulsar **brevemente** la tecla de pantalla ... Se ejecutará la función seleccionada

Modificar el nombre de una conexión (línea)

(solo en un router CAT-iq)

- ▶  ▶ ... con  seleccionar  **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **Telefonía** ▶ **Aceptar** ▶  **Conexiones** ▶ **Aceptar** ... Se muestran todas las conexiones (líneas) disponibles ▶ ... con  seleccionar la conexión ▶ **Aceptar** ▶  **Nombre de conexión** ▶ **Aceptar** ▶ ... con  cambiar el nombre de la conexión ▶ **Guardar**

Asignar terminales inalámbricos a una conexión (línea)

(solo en un router CAT-iq)

A una conexión se le pueden asignar varios terminales inalámbricos. Las llamadas entrantes al número de teléfono de una determinada conexión se reenvían a todos los terminales inalámbricos que dicha conexión tiene asignados.

- ▶  ▶ ... con  seleccionar  **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **Telefonía** ▶ **Aceptar** ▶  **Conexiones** ▶ **Aceptar** ▶ ... con  seleccionar la conexión ▶ **Aceptar** ▶  **Terminales asignados** ... Se muestran todos los terminales inalámbricos registrados ▶ ... con  seleccionar el terminal inalámbrico ▶ **Cambiar** = El terminal inalámbrico está asignado)

Permitir/No permitir llamadas múltiples

(solo en un router CAT-iq)

Si la función está activada, se pueden mantener varias conversaciones a la vez.

- ▶  ▶ ... con  seleccionar  **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **Telefonía** ▶ **Aceptar** ▶  **Conexiones** ▶ **Aceptar** ▶ ... con  seleccionar la conexión ▶ **Aceptar** ▶  **Varias llamadas** ▶ **Cambiar** = activado)

Permitir/No permitir intrusión

(solo en un router CAT-iq)

Si se activa esta función, un interlocutor interno puede conectarse a una comunicación externa y participar en la misma (conferencia).

- ▶  ▶ ... con  seleccionar  **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **Telefonía** ▶ **Aceptar** ▶  **Conexiones** ▶ **Aceptar** ▶ ... con  seleccionar la conexión ▶ **Aceptar** ▶  **Intrusión** ▶ **Aceptar** ▶ **Cambiar** = activado)

Actualización del terminal inalámbrico

El terminal inalámbrico admite la actualización del firmware mediante la conexión inalámbrica DECT a la estación base/el router(SUOTA = Software Update Over The Air).



La estación base/el router, en la/el que está registrada/o el terminal inalámbrico, también debe admitir esta función (→ www.gigaset.com/compatibility)

Cuando haya un nuevo firmware disponible para el terminal inalámbrico se visualizará un mensaje.

▶ Inicie la actualización del firmware con **Sí**.

Iniciar manualmente la actualización de firmware:

▶ ▶ ... con seleccionar **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶ **Sistema** ▶ **Aceptar** ▶ **Actualizar terminal** ▶ **Aceptar** ▶ **Actualizar** ▶ **Aceptar** ▶ **Aceptar** ... si hay un nuevo firmware, se iniciará la actualización



El proceso de actualización puede durar hasta 30 minutos. Durante este tiempo, sólo se puede hacer un uso restringido del terminal inalámbrico.

Restablecer la configuración de fábrica del terminal inalámbrico

Restablecer los ajustes y los cambios realizados personalmente.

▶ ▶ ... Con seleccionar **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶ **Sistema** ▶ **Aceptar** ▶ **Reiniciar el terminal** ▶ **Aceptar** ▶ **Sí** ... Se restablecerá la configuración del terminal inalámbrico



El restablecimiento de la configuración **no** afecta a los siguientes ajustes:

- El registro de los terminales inalámbricos en la estación base
- La fecha y la hora
- Los registros de los contactos de la agenda telefónica y de las listas de llamadas

Anexo

Atención al cliente y asistencia

Paso a paso hacia su solución con el servicio de atención al cliente de Gigaset

www.gigaset.com/service.



Visite en internet nuestras páginas del servicio de atención al cliente

Aquí encontrará, entre otras cosas:

- Preguntas y respuestas
- Descargas gratuitas de software e instrucciones de uso
- Información sobre compatibilidad



Contacte con nuestros asesores de soporte

¿No pudo encontrar una solución en "Preguntas y respuestas"?

Nos ponemos encantados a su disposición ...

... **online:**

a través de nuestro formulario de contacto en la página del servicio de atención al cliente

... **por teléfono:**

aquí podrá encontrar información detallada sobre instalación, funcionamiento y configuración:

Línea de Servicio España 902 103935

Tenga a mano su comprobante de compra.

Por favor, tenga en cuenta que si el producto Gigaset no ha sido suministrado por un distribuidor autorizado dentro del territorio nacional, su teléfono puede no ser completamente compatible con la red telefónica de su país. En la caja del equipo (junto al símbolo „CE“) se indica claramente para qué país/países se ha diseñado su terminal. Si el uso del equipo no se ajusta a lo indicado en el manual o a la propia naturaleza del mismo, ello puede implicar la pérdida de la garantía (reparación o cambio del producto).

Para hacer uso de la garantía del producto se le solicitará el envío de una copia de la prueba de compra en la que conste tanto la fecha de adquisición (fecha en la que comienza el período de garantía) como el modelo del producto que se compró.

Certificado de garantía

Sin perjuicio de las reclamaciones que presente al vendedor, se otorgará al usuario (cliente) la garantía del fabricante bajo las condiciones detalladas a continuación:

- En caso de que un terminal nuevo, o alguno de sus componentes, resulten defectuosos como consecuencia de o defectos de fabricación dentro de un plazo de 24 meses a partir de su adquisición, Gigaset Communications Iberia S.L. discrecionalmente y de forma gratuita, reparará dicho terminal o lo sustituirá por otro que corresponda al estado tecnológico actual del terminal. En cuanto a los elementos sometidos a desgaste (p.ej. baterías, teclados, carcasas) esta garantía será válida durante seis meses a partir de la fecha de su adquisición.
- Esta garantía perderá su validez en caso de que el defecto del equipo se pueda atribuir al manejo indebido o al incumplimiento de la información detallada en el manual de usuario.
- Esta garantía no incluye los servicios prestados por terceros ni los que el propio cliente instale (p.ej. instalación, configuración, descargas de software). Asimismo se excluyen de la garantía los manuales y cualquier software que se hayan proporcionado en un medio de datos separado.
- El recibo (con la fecha de compra) constituye el comprobante para exigir el cumplimiento de la garantía. Cualquier reclamación de garantía deberá presentarse dentro de un plazo de dos meses tras haberse detectado el defecto cubierto por la garantía.
- Los terminales o componentes reemplazados y devueltos a Gigaset Communications Iberia S.L. volverán a ser propiedad de Gigaset Communications Iberia S.L.
- Esta garantía se aplica a equipos nuevos adquiridos a través de distribuidores oficiales. La garantía la concede Gigaset Communications Iberia S.L.

Indicaciones del fabricante

- Se excluirán aquellas reclamaciones que difieran de o que excedan las citadas en la garantía del fabricante, siempre que no estén cubiertas por la legislación española de protección a los consumidores. Gigaset Communications Iberia S.L. no se responsabiliza de interrupciones operativas, del lucro cesante ni de la pérdida de datos, así como de cualquier software adicional cargado por el cliente ni de ninguna otra información, ni de cualquier daño indirecto, o que no sea previsible y típico para este tipo de contratos. Será responsabilidad del cliente obtener una copia de seguridad de dicha información. Más allá de esta garantía, quedan excluidas cualesquiera otras responsabilidades de Gigaset Communications Iberia S.L. en relación con este terminal o con cualquiera de sus componentes, sin perjuicio de lo establecido en la legislación española sobre protección de los consumidores y sobre responsabilidad civil por daños causados por productos defectuosos, y siempre que no medie dolo o culpa grave de Gigaset Communications Iberia S.L.
- La duración de la garantía no se extenderá en virtud de los servicios prestados según las condiciones de garantía.
- Gigaset Communications Iberia S.L. se reserva el derecho de cobrarle al cliente el reemplazo o la reparación en caso de que el defecto no esté cubierto por la garantía, siempre que el cliente haya sido informado previamente de esta circunstancia.
- Las normas antes mencionadas no suponen ninguna exigencia de inversión de la carga de la prueba en detrimento del cliente.
- Para solicitar el cumplimiento de esta garantía contacte con el servicio telefónico de Gigaset Communications Iberia S.L.

Exención de responsabilidad

La pantalla del terminal inalámbrico está formada por puntos gráficos (píxeles). Cada píxel consta de tres subpíxeles (rojo, verde, azul).

Puede ocurrir que un subpíxel no se visualice o que se visualice con un color diferente.

La garantía solo es aplicable si se sobrepasa la cantidad máxima permitida de píxeles defectuosos.

Descripción	Número máx. de errores de píxeles permitidos
Subpíxel iluminado en color incorrecto	1
Subpíxel no iluminado	1
Cifra total de subpíxeles no iluminados y de color incorrecto	1



La garantía no cubre los efectos del uso ni en la pantalla y ni en la carcasa.

Indicaciones del fabricante

Declaración de conformidad

Este dispositivo está diseñado para su uso en todo el mundo. Fuera del Espacio Económico Europeo (exceptuando Suiza), puede ser necesario realizar homologaciones nacionales específicas.

Este dispositivo ha sido diseñado de acuerdo con las especificaciones y la legislación españolas.

Por la presente, Gigaset Communications GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico Gigaset C530HX es conforme con la directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.gigaset.com/docs.

Puede que la declaración también esté disponible en los archivos "International Declarations of Conformity" o "European Declarations of Conformity".

Consulte todos estos archivos.

Medio ambiente

Sistema de gestión medioambiental



Gigaset Communications GmbH está certificada según las normas internacionales ISO 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Medio ambiente): certificado desde septiembre de 2007 por TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Calidad): certificado desde 17/02/1994 por TÜV Süd Management Service GmbH.

Eliminación de residuos

Los dispositivos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse junto con los residuos domésticos, sino en los puntos de recogida oficiales previstos para ello.



Los productos marcados con el símbolo del contenedor tachado están regulados por la Directiva europea 2012/19/UE.

La eliminación adecuada y la recogida separada de los dispositivos obsoletos favorecen la prevención de graves daños ambientales y de salud. Este es un requisito para la reutilización y el reciclado de dispositivos eléctricos y electrónicos usados.

El servicio municipal de recogida de residuos o el distribuidor especializado donde haya adquirido el producto le proporcionarán información sobre la eliminación de los aparatos que desee desechar.

Antes de entregar este equipo para su reciclado, extraiga las pilas o baterías que pudieran alojarse en su interior y deposítelas separadamente para su correcto tratamiento.

Mantenimiento

Limpie el dispositivo con un **pañó húmedo** o antiestático. No utilice disolventes ni paños de microfibra.

No utilice **en ningún caso** un paño seco: existe peligro de que se forme carga estática.

En algunos casos infrecuentes, el contacto del dispositivo con sustancias químicas puede provocar cambios en su superficie exterior. A causa del gran número de productos químicos disponibles en el mercado no han podido realizarse pruebas con todos ellos.

Las imperfecciones en las superficies de alto brillo pueden eliminarse cuidadosamente con productos de limpieza específicos.

Contacto con líquidos

Si el dispositivo entrase en contacto con algún líquido:

- 1 **Desconectar el dispositivo de la alimentación eléctrica.**
- 2 **Retirar las baterías y dejar abierto el compartimento de las baterías.**
- 3 Deje que todo el líquido salga del dispositivo.
- 4 Seque todas las piezas.
- 5 A continuación, seque el dispositivo **como mínimo durante 72 horas** con el compartimento de las baterías abierto y el teclado hacia abajo (en caso de existir) en un lugar seco y calido (**no utilice** microondas, hornos u otros dispositivos similares).
- 6 **Vuelva a conectar el dispositivo cuando esté seco.**

Una vez que esté totalmente seco, en la mayoría de los casos se puede volver a poner en funcionamiento.

Características técnicas

Baterías

Tecnología:	2 x AAA NiMH
Voltaje:	1,2 V
Capacidad:	750 mAh

Autonomía y tiempos de carga del terminal inalámbrico

El tiempo de servicio de su Gigaset depende de la capacidad de las baterías, de su antigüedad y del tipo de uso que se haga. (Todos los tiempos indicados son tiempos máximos).

Autonomía en reposo (horas)	320/200 *
Autonomía en conversación (horas)	14
Autonomía con un uso de 1,5 horas de conversación al día (horas)	130/100 *
Tiempo de carga en el soporte de carga (horas)	7,5

* Con el modo Sin radiación desactivado/activado, pantalla no iluminada en estado de reposo

Consumo de corriente del terminal inalámbrico en el soporte de carga

Durante la carga:	aprox. 1,5 W
Para mantener el estado de carga:	aprox. 0,5 W

Especificaciones técnicas generales

Estándar DECT	Soportado
Estándar CAT-iq	Certificado según el estándar CAT-iq2.0 con HD-Voice www.dect.org/cat-iq-certification.aspx
Estándar GAP	Soportado
Número de canales	60 canales bidireccionales
Banda de difusión	1880-1900 MHz
Impulsos dobles	Múltiplex por división de tiempo, longitud de trama de 10 ms
Frecuencia de repetición del impulso de emisión	100 Hz
Longitud del impulso de emisión	370 µs
Trama de canal	1728 kHz
Velocidad binaria	1152 kbit/s
Modulación	GFSK
Codificación de señales telefónicas	32 kbit/s
Potencia de transmisión	10 mW, potencia media por canal, 250 mW, potencia de pico
Alcance	hasta 50 m en interiores y hasta 300 m en espacios abiertos
Condiciones ambientales en funcionamiento	De +5 °C a +45 °C; del 20 % al 75 % de humedad atmosférica relativa

Iconos de pantalla

En función de la configuración y del estado de funcionamiento del teléfono se utilizan los siguientes iconos:

Iconos de la barra de estado

Icono	Significado
	Potencia de recepción (Modo Sin radiación desactivado)
	1 % - 100 % blanco, si el modo Alcance máximo está activado; verde, si el modo Alcance máximo está desactivado
	rojo: no hay conexión con la estación base
	Modo Sin radiación activado: blanco si el modo Alcance máximo está activado; verde si el modo Alcance máximo está desactivado
	Contestador automático activado parpadea: el contestador automático está grabando un mensaje o lo está utilizando otro usuario

Icono	Significado
	el timbre de llamada está desactivado
	Tono de alerta "bip" activado
	Teclado bloqueado
	Estado de carga de las baterías: blanco: carga entre el 11 % y el 100 % rojo: carga inferior al 11 % parpadea en rojo: las baterías están casi descargadas (quedan aprox. 5 minutos de tiempo de conversación)
	las baterías se están cargando (estado de carga actual): 0 % - 100 %

Iconos de las teclas de pantalla

Icono	Significado
	Rellamada
	Borrar texto

Icono	Significado
	Abrir la agenda telefónica
	Añadir número a la agenda telefónica
	Enviar una llamada al contestador automático

Iconos de pantalla

Iconos de pantalla utilizados para la señalización de ...

Icono	Significado
	Llamada externa
	Llamada interna
	Establecimiento de la conexión (llamada saliente)
	Conexión establecida
	No es posible establecer una conexión/conexión interrumpida

Icono	Significado
	Llamada de recordatorio de una cita
	Llamada de recordatorio de un aniversario
	Alarma del despertador
	Temporizador
	Grabación del contestador automático

Otros iconos de pantalla

Icono	Significado
	Despertador activado, indicación de la hora de alarma
	Acción realizada (verde)
	La acción no se puede realizar (rojo)

Icono	Significado
	Información
	Aviso (de seguridad)
	Por favor, espere...

Índice alfabético

A	
Aceptación de llamadas	36
Activar/Desactivar el tono de llamada	38
Actualización del firmware	42
Agenda del teléfono	19
Agenda telefónica	
Abrir	19
Añadir un nuevo registro	19
añadir un número	21
Buscar	20
Contactos	19
Enviar a un terminal inalámbrico	21
Enviar un contacto/lista a un terminal inalámbrico	21
espacio de memoria	20
marcar un número	15
Orden de presentación de los contactos de	20
Seleccionar un contacto	20
Alarma del despertador	29
Altavoz	17
Aniversario, v. cita	
Aniversarios/citas omitidos	28
Asignar tecla	39
Asignar tecla numérica	39
Atención al cliente y asistencia	43
Audífonos	6
Automática	
Aceptación de llamadas	36
Autonomía del terminal inalámbrico	46
B	
Baby phone	30
activar	30
desactivar	31
Barra de estado	
Iconos	47
Batería	
Colocar	8, 24
Estado de carga	47
Bip (tono de atención)	38
Bloq. llamada	33
Bloquear/desbloquear el teclado	11
Buscar en la agenda del teléfono	20
C	
Calendario	27
Cancelar la alarma (Baby phone)	31
Características técnicas	46
Cargar la batería	8
Cita	
crear	27
mostrar omitidas	28
omitida	28
Señalizar	28
Conectar los auriculares	10
Conexión	
Asignar terminal inalámbrico	41
Modificar nombre	41
Conexión de auriculares	10
Conformidad	44
Contacto con líquidos	45
Contenido de la caja	7
Contestador automático	18
Control por tiempo para llamadas externas	32
Corrección de errores	14
Corregir errores	14
Cuidados del dispositivo	45
D	
Declaración de conformidad	44
Despertador	29
activar/desactivar	29
E	
Eliminación de residuos	45
Enviar	
Toda la agenda telefónica al terminal inalámbrico	21
Equipos médicos	6
Espacio de memoria de la agenda telefónica	20
Esquema de color	35
Estado de carga de las baterías	47
Estado de reposo	
volver al	13
Exención de responsabilidad	44
F	
Fuente de alimentación	6
G	
Garantía	43
Gestor de recursos	39
Grupo VIP, asignar una entrada de la agenda telefónica	19
I	
Iconos	
Barra de estado	47
de las teclas de pantalla	47
Despertador	29
Indicación de nuevos mensajes	23
Señalización	48
Iconos de pantalla	47
Idioma, pantalla	9, 34
Indicación	
Espacio de memoria de la agenda telefónica	20
Mensaje del contestador automático de red	23

Índice alfabético

Indicaciones del fabricante	44
Introducir caracteres especiales	14
Introducir cifras	14
Introducir diéresis	14
Introducir texto	14
Intrusión	41

L

Línea	41
Líquidos	45
Lista de bloqueos	33
Lista de llamadas	
abrir	24
Borrar	25
Borrar registro	25
devolver una llamada	24
Guardar un número en la agenda del teléfono	25
marcar desde	16
Registro	24
Lista de rellamada	16
Listas de llamadas	24
Listas de mensajes	23
Llamada	
externa	15
Llamada, anónima	
silenciamiento	32
Llamadas múltiples	41
Llamar por teléfono	
Llamada externa	15

M

Manejar	
el terminal	11
Manos libres	17
Marcación abreviada	15, 39
Marcar	
Con marcación abreviada	39
desde la agenda telefónica	15
desde la lista de rellamada	16
Marcar un número	
Desde la lista de llamadas	16
Mayúsculas/minúsculas	14
Medio ambiente	45
Mejor estación base	9
Melodía	
Tono de llamada para llamadas internas/ externas	38
Micrófono	3
activar/desactivar	17
Minúsculas/mayúsculas	14
Modificar	
Idioma del equipo	34
Volumen del auricular	37
Volumen del manos libres	37
Modo de repetición (despertador)	29
Mostrar los mensajes nuevos	23

N

Número	
añadir a la agenda telefónica	21
Guardar en la agenda del teléfono	19

P

Pantalla	
Configurar	34
Esquema de color	35
Iluminación	36
Modificar el idioma del equipo	34
rota	6
Salvapantallas	34
Pantalla fracturada	6
Perfil de manos libres	37
Perfiles del auricular	37
Potencia de recepción	47
Presentación de citas/aniversarios	28
Protección de llamadas	32
Puesta en servicio	7
Puesta en servicio, terminal inalámbrico	8

R

Realizar llamadas	
externas	15
Recomendaciones de seguridad	6
Registrar (terminal inalámbrico)	9
Restablecer la configuración de fábrica del terminal inalámbrico	42

S

Salvapantallas	34
Señal acústica, véase Tonos de aviso	
Señalización, iconos	48
Silenciamiento de llamadas	
anónimas	32
lista de bloqueo	33
temporizador	32
Silenciar el terminal inalámbrico	17
Snooze	29
Soporte de carga (terminal inalámbrico)	
conectar	7
instalar	7
SUOTA	42

T

Tecla 1	3
Tecla de almohadilla	3
Tecla de asterisco	3
Tecla de colgar	3, 15
Tecla de control	3, 11
Tecla de descolgar	3
Tecla de encender/apagar	3
Tecla de manos libres	3, 17
Tecla de mensajes	3
Tecla de menú	3, 11
Tecla R	3

Teclas	
Manos libres	17
menú	11
Tecla de almohadilla	3
Tecla de asterisco	3
Tecla de colgar	3, 15
Tecla de control	11
Tecla de descolgar	3
Tecla de mensajes	3
Tecla R	3
Teclas de encender/apagar	3
Teclas de pantalla	3, 12
Teclas de pantalla	3, 12
Asignar	39
Iconos	47
Terminal inalámbrico	
Actualización	42
Asignar conexión	41
Conectar el soporte de carga	7
encender/apagar	11
Esquema de color	35
Estado de reposo	13
Idioma del equipo	34
Iluminación de pantalla	36
Modificar ajustes	34
Puesta en servicio	8
Registrar	9
Restablecer la configuración de fábrica	39
silenciar	17
Tonos de aviso	39
utilizar la función Baby phone	30
Visión general	3
Volumen del auricular	17
Volumen del manos libres	17
Tiempo de carga del terminal inalámbrico	46
Timbre de llamada	
Modificar	38
Volumen	38
Timbres de llamada	38
Tono de advertencia, véase Tonos de aviso	
Tono de atención (bip)	38
Tono de llamada	
Melodía para llamadas internas/externas	38
Temporización	32
Tono de llamada VIP	19
Tonos de aviso	39
V	
Ver los mensajes del contestador	
automático en red	23
Vigila-bebés	30
Visión general	3
Visualización	
cita/aniversario omitido	28
Volumen	
Altavoz	37
Auricular	37
Manos libres/auricular del terminal	
inalámbrico	17
Volumen del auricular	17
Volumen del manos libres	17

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2017

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com

Apple, the Apple logo and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

Google, Android, Google Play and other brands are trademarks of Google Inc.